

Italiano

Misure di sicurezza importanti

1. Questo apparecchio può essere utilizzato da bambini di età pari o superiore a 8 anni e da persone con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte o senza esperienza e conoscenze, se sono stati forniti di supervisione o formazione adeguate per l'uso sicuro dell'apparecchio e comprendono i rischi associati. I bambini non devono giocare con l'apparecchio. La pulizia e la manutenzione da parte dell'utente non devono essere effettuate dai bambini senza supervisione.
2. È necessario sorvegliare i bambini per assicurarsi che non giochino con questo apparecchio.
3. Tenere l'apparecchio e il cavo fuori dalla portata dei bambini sotto gli 8 anni.
4. **ATTENZIONE:** Per la sicurezza dei tuoi bambini, non lasciare materiali di imballaggio (sacchetti di plastica, cartone, polietilene, ecc.) alla loro portata.
5. Se il cavo di alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito dal produttore, dal servizio tecnico o da un altro professionista qualificato.
6. Non scollegare mai tirando il cavo.
7. Non mettere in funzione l'apparecchio se il cavo o la spina sono danneggiati o se l'apparecchio non funziona correttamente.
8. Non maneggiare l'apparecchio con le mani bagnate.
9. Non immergere l'apparecchio in acqua o in altri liquidi.
10. Prima della pulizia, assicurarsi che l'apparecchio sia scollegato.
11. L'apparecchio deve essere installato secondo le normative nazionali per le installazioni elettriche.
12. Questo apparecchio è destinato solo all'uso domestico.
13. Se hai bisogno di una copia del manuale di istruzioni, puoi richiederla via e-mail all'indirizzo sonifer@sonifer.es
14. **AVVERTENZA:** In caso di uso improprio, c'è il rischio di lesioni.

Norme specifiche

- Non inserire mai dita, matite o altri oggetti attraverso la griglia mentre il ventilatore è in funzione.
- Scollegare l'apparecchio quando lo si sposta da un luogo all'altro.
- Scollegare l'apparecchio quando si rimuovono le griglie protettive per la pulizia.
- Quando si accende l'apparecchio, assicurarsi di posizionarlo su una superficie piana e stabile per evitare che si ribalti.
- **NON UTILIZZARE** il ventilatore in una finestra. La pioggia può causare rischi elettrici. Non lasciare il ventilatore in funzione vicino a zone con acqua stagnante per evitare rischi elettrici.
- Utilizzare l'apparecchio solo per uso privato e per lo scopo previsto. Questo apparecchio non è destinato all'uso professionale. Non utilizzarlo all'aperto. Non esporre l'apparecchio al calore, alla luce solare diretta o all'umidità (non immergere mai l'apparecchio in acqua). Non utilizzare

l'apparecchio con le mani bagnate. Se l'apparecchio è umido o bagnato, scollegare immediatamente la spina dalla presa. Non toccare l'acqua.

- Non utilizzare l'apparecchio senza supervisione. Se è necessario lasciare il luogo di lavoro, scollegare sempre l'apparecchio e rimuovere la spina dalla presa.
- Per evitare che i bambini subiscano danni elettrici, assicurarsi che il cavo non penda verso il basso e che i bambini non abbiano accesso all'apparecchio.
- Controllare regolarmente l'apparecchio e il cavo per verificare la presenza di difetti. Non utilizzare un apparecchio difettoso.
- Non riparare l'apparecchio da soli; rivolgersi a un centro autorizzato. Per evitare pericoli, far sostituire un cavo difettoso con uno della stessa qualità solo dal produttore o dal nostro servizio clienti.
- Utilizzare solo accessori originali.

MONTAGGIO

1. Montaggio del piedistallo
 - Inserire il palo nella base rotonda.
 - Fissare il palo alla base rotonda inserendo la vite con la rondella sotto la base e avvitarlo fino a quando non è ben saldo.
 - Estendere il tubo telescopico fino all'altezza desiderata e fissarlo con il dado di fissaggio (contrassegnato da un cerchio).
 - Montare il corpo del ventilatore sul piedistallo e stringere le viti di fissaggio.
2. Montaggio della griglia protettiva e dell'anello di giunzione
 - Fissare la griglia posteriore al motore con il dado di fissaggio fornito, assicurandosi che la maniglia sia rivolta verso l'alto.
 - Inserire l'anello che terrà insieme entrambe le griglie con la vite allentata.
3. Installazione della pala
 - Posizionare le pale del ventilatore sull'asse del motore, assicurandosi che la tacca delle pale coincida con il perno dell'asse del motore.
 - Poi fissare il dado di fermo delle pale ruotandolo in senso antiorario.

ARTICOLAZIONE

- Il ventilatore permette un'inclinazione verticale. Regolare questa inclinazione utilizzando la vite di regolazione (A).
- Inoltre, consente un'oscillazione orizzontale. Per far oscillare il ventilatore, premere il pulsante (B); per fermarlo, tirare il pulsante delicatamente.

Alemán

Wichtige Sicherheitsmaßnahmen

1. Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und von Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder ohne Erfahrung und Kenntnisse verwendet werden, wenn sie angemessen beaufsichtigt oder geschult wurden, um das Gerät sicher zu benutzen und die damit verbundenen Gefahren zu verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Reinigung und Wartung durch den Benutzer dürfen nicht von Kindern ohne Aufsicht durchgeführt werden.
2. Kinder müssen beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.
3. Halten Sie das Gerät und das Netzkabel außerhalb der Reichweite von Kindern unter 8 Jahren.
4. VORSICHT: Zur Sicherheit Ihrer Kinder lassen Sie keine Verpackungsmaterialien (Plastiktüten, Karton, Polyethylen usw.) in Reichweite der Kinder.
5. Wenn das Netzkabel beschädigt ist, muss es vom Hersteller, einem technischen Dienst oder einem anderen qualifizierten Fachmann ersetzt werden.
6. Ziehen Sie niemals am Kabel, um den Stecker zu entfernen.
7. Betreiben Sie das Gerät nicht, wenn das Kabel oder der Stecker beschädigt sind oder wenn das Gerät nicht richtig funktioniert.
8. Bedienen Sie das Gerät nicht mit nassen Händen.
9. Tauchen Sie das Gerät nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten.
10. Stellen Sie vor der Reinigung sicher, dass das Gerät vom Stromnetz getrennt ist.
11. Das Gerät muss gemäß den nationalen Vorschriften für Elektroinstallationen installiert werden.
12. Dieses Gerät ist nur für den Hausgebrauch bestimmt.
13. Falls Sie eine Kopie der Bedienungsanleitung benötigen, können Sie diese per E-Mail an sonifer@sonifer.es anfordern.
14. WARNUNG: Bei unsachgemäßer Verwendung besteht Verletzungsgefahr.

Spezifische Vorschriften

- Stecken Sie niemals Finger, Stifte oder andere Gegenstände durch das Gitter, während der Ventilator läuft.
- Ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose, wenn Sie das Gerät von einem Ort zum anderen bewegen.
- Ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose, wenn Sie die Schutzgitter zur Reinigung entfernen.
- Stellen Sie sicher, dass das Gerät auf einer ebenen und stabilen Fläche steht, um ein Umkippen zu vermeiden.
- BENUTZEN Sie den Ventilator NICHT an einem Fenster. Regen kann ein elektrisches Risiko darstellen. Lassen Sie den Ventilator nicht in Betrieb in der Nähe von Wasseransammlungen, um elektrische Risiken zu vermeiden.
- Verwenden Sie das Gerät nur für den privaten Gebrauch und für den vorgesehenen Zweck. Dieses Gerät ist nicht für den professionellen Einsatz bestimmt. Nicht im Freien verwenden. Nicht der Hitze, direkter Sonneneinstrahlung oder Feuchtigkeit aussetzen (das Gerät niemals in

Wasser tauchen). Nicht mit nassen Händen verwenden. Wenn das Gerät nass ist, ziehen Sie sofort den Stecker aus der Steckdose. Berühren Sie kein Wasser.

- Lassen Sie das Gerät nicht unbeaufsichtigt. Wenn Sie den Arbeitsplatz verlassen müssen, ziehen Sie immer den Stecker aus der Steckdose.
- Achten Sie darauf, dass das Kabel nicht herunterhängt und Kinder keinen Zugang zum Gerät haben, um elektrische Gefahren zu vermeiden.
- Überprüfen Sie regelmäßig, ob das Gerät oder das Kabel Defekte aufweisen. Betreiben Sie kein defektes Gerät.
- Reparieren Sie das Gerät nicht selbst, sondern wenden Sie sich an einen autorisierten Fachbetrieb. Lassen Sie ein defektes Kabel nur vom Hersteller oder unserem Kundendienst durch ein gleichwertiges ersetzen, um Gefahren zu vermeiden.
- Verwenden Sie nur Originalzubehör.

MONTAGE

1. Montage des Ständers

- Stecken Sie den Mast in die runde Basis.
- Schrauben Sie den Mast an die runde Basis, indem Sie die Schraube mit der Unterlegscheibe von unten in die Basis einführen und festziehen, bis sie sicher sitzt.
- Ziehen Sie das Teleskoprohr auf die gewünschte Höhe und fixieren Sie es mit der Klemmschraube (mit einem Kreis markiert).
- Montieren Sie den Ventilatorkörper auf den Ständer und ziehen Sie die Befestigungsschrauben fest.

2. Montage des Schutzgitters und des Dichtungsringes

- Befestigen Sie das hintere Gitter mit der mitgelieferten Klemmschraube am Motor, wobei der Griff nach oben zeigen muss.
- Setzen Sie den Ring ein, der die beiden Gitter mit der losen Schraube verbindet.

3. Installation der Lüfterblätter

- Setzen Sie die Lüfterblätter auf die Motorwelle, wobei die Nut der Lüfterblätter mit dem Stift der Motorwelle übereinstimmen muss.
- Befestigen Sie dann die Lüftermutter, indem Sie sie gegen den Uhrzeigersinn drehen.

ARTIKULATION

- Der Ventilator ermöglicht eine vertikale Neigung. Regulierend durch die Einstellschraube (A).
- Außerdem ermöglicht er eine horizontale Oszillation. Um den Ventilator schwingen zu lassen, drücken Sie die Taste (B); um ihn zu stoppen, ziehen Sie die Taste vorsichtig heraus.

Holandés

Belangrijke veiligheidsmaatregelen

1. Dit apparaat kan worden gebruikt door kinderen van 8 jaar en ouder en door personen met beperkte fysieke, zintuiglijke of mentale capaciteiten of zonder ervaring en kennis, mits ze passende begeleiding of training hebben ontvangen voor het veilige gebruik van het apparaat en de risico's begrijpen. Kinderen mogen niet met het apparaat spelen. Het reinigen en onderhouden door de gebruiker mag niet door kinderen zonder toezicht worden gedaan.
2. Houd toezicht op kinderen om ervoor te zorgen dat ze niet met dit apparaat spelen.
3. Houd het apparaat en het snoer buiten het bereik van kinderen jonger dan 8 jaar.
4. LET OP: Voor de veiligheid van uw kinderen, laat geen verpakkingsmaterialen (plastic zakken, karton, polyethyleen, enz.) binnen hun bereik.
5. Als het netsnoer beschadigd is, moet het worden vervangen door de fabrikant, een technische dienst of een andere gekwalificeerde professional.
6. Trek nooit aan het snoer om de stekker los te trekken.
7. Zet het apparaat niet aan als het snoer of de stekker beschadigd zijn of als het apparaat niet goed functioneert.
8. Raak het apparaat niet aan met natte handen.
9. Dompel het apparaat niet onder in water of andere vloeistoffen.
10. Controleer voordat u het apparaat schoonmaakt of het apparaat is uitgeschakeld.
11. Het apparaat moet worden geïnstalleerd volgens de nationale voorschriften voor elektrische installaties.
12. Dit apparaat is alleen voor huishoudelijk gebruik.
13. Als u een kopie van de handleiding nodig heeft, kunt u deze aanvragen via e-mail aan sonifer@sonifer.es
14. WAARSCHUWING: Bij onjuist gebruik bestaat het risico op letsel.

Specifieke regels

- Stop nooit vingers, potloden of andere voorwerpen door het gaas terwijl de ventilator in werking is.
- Trek de stekker uit het stopcontact wanneer u het apparaat van de ene plaats naar de andere verplaatst.
- Trek de stekker uit het stopcontact wanneer u de beschermgazen verwijdert voor reiniging.
- Zorg ervoor dat het apparaat op een vlakke en stabiele ondergrond staat om omvallen te voorkomen.
- GEBRUIK de ventilator NIET in een raam. Regen kan een elektrisch gevaar vormen. Laat de ventilator niet in werking in de buurt van waterverzamelingen om elektrische risico's te vermijden.
- Gebruik het apparaat alleen voor privégebruik en voor het beoogde doel. Dit apparaat is niet bedoeld voor professioneel gebruik. Gebruik het niet buitenshuis. Stel het apparaat niet bloot aan hitte, direct zonlicht of vocht (dompel het apparaat nooit in water). Gebruik het apparaat niet met natte handen. Als het apparaat nat is, trek dan onmiddellijk de stekker uit het stopcontact. Raak geen water aan.

- Gebruik het apparaat niet zonder toezicht. Als u de werkplek moet verlaten, trek dan altijd de stekker uit het stopcontact.
- Om te voorkomen dat kinderen elektrische schade oplopen, zorg ervoor dat het snoer niet naar beneden hangt en dat kinderen geen toegang hebben tot het apparaat.
- Controleer regelmatig of het apparaat of het snoer defecten vertoont. Gebruik geen defect apparaat.
- Repareer het apparaat niet zelf; ga naar een erkend servicecentrum. Laat een defect snoer alleen door de fabrikant of onze klantenservice vervangen door een snoer van gelijke kwaliteit om gevaren te vermijden.
- Gebruik alleen origineel accessoire.

MONTAGE

1. Montage van de voet
 - Steek de mast in de ronde voet.
 - Bevestig de mast aan de ronde voet door de schroef met de ring onder de voet in te voeren en deze stevig vast te draaien.
 - Trek de telescoopbuis uit tot de gewenste hoogte en bevestig deze met de bevestigingsmoer (gemarkeerd met een cirkel).
 - Bevestig het ventilatorlichaam op de voet en draai de bevestigingsschroeven vast.
2. Montage van het beschermrooster en de afdichtring
 - Bevestig het achterste rooster aan de motor met de meegeleverde bevestigingsmoer, waarbij de handgreep omhoog moet wijzen.
 - Plaats de ring die beide roosters met de losse schroef bevestigt.
3. Installatie van de ventilatorbladen
 - Plaats de ventilatorbladen op de motoras, waarbij de inkeping van de bladen moet overeenkomen met de pen van de motoras.
 - Bevestig vervolgens de ventilatormoer door deze tegen de klok in te draaien.

BEWEGING

- De ventilator biedt een verticale kanteling. Stel deze kanteling in met de instelschroef (A).
- Daarnaast biedt hij horizontale oscillatie. Om de ventilator te laten oscilleren, druk op de knop (B); om te stoppen, trek de knop voorzichtig naar buiten.

Sueco

Viktiga säkerhetsföreskrifter

1. Denna apparat kan användas av barn från 8 år och äldre samt personer med fysiska, sensoriska eller mentala begränsningar eller utan erfarenhet och kunskap, om de har fått lämplig tillsyn eller utbildning i säker användning av apparaten och förstår de

risker som är förknippade med den. Barn ska inte leka med apparaten. Rengöring och underhåll av användaren får inte utföras av barn utan tillsyn.

2. Barn ska övervakas för att säkerställa att de inte leker med apparaten.
3. Håll apparaten och sladden utom räckhåll för barn under 8 år.
4. VARNING: För att skydda dina barn, lämna inte förpackningsmaterial (plastpåsar, kartong, polyeten, etc.) inom räckhåll.
5. Om strömsladden är skadad måste den bytas ut av tillverkaren, en serviceverkstad eller en annan kvalificerad yrkesperson.
6. Dra aldrig i sladden för att koppla ur apparaten.
7. Använd inte apparaten om sladden eller kontakten är skadad eller om apparaten inte fungerar korrekt.
8. Hantera inte apparaten med blöta händer.
9. Doppa inte apparaten i vatten eller andra vätskor.
10. Kontrollera att apparaten är avstängd innan du rengör den.
11. Apparaten måste installeras i enlighet med nationella föreskrifter för elektriska installationer.
12. Denna apparat är endast avsedd för hushållsbruk.
13. Om du behöver en kopia av bruksanvisningen kan du begära den via e-post på sonifer@sonifer.es
14. VARNING: Vid felaktig användning finns risk för skador.

Specifika regler

- Stick aldrig in fingrar, pennor eller andra föremål genom gallret när fläkten är i drift.
- Koppla alltid ur apparaten när du flyttar den från en plats till en annan.
- Koppla ur apparaten när du tar bort skyddsgallren för rengöring.
- När du startar apparaten, se till att den står på en plan och stabil yta för att förhindra att den välter.
- ANVÄND inte fläkten i ett fönster. Regn kan utgöra en elektrisk fara. Lämna inte fläkten i drift nära vattenansamlingar för att undvika elektriska risker.
- Använd apparaten endast för privat bruk och för det avsedda ändamålet. Denna apparat är inte avsedd för professionellt bruk. Använd den inte utomhus. Utsätt inte apparaten för värme, direkt solljus eller fukt (döppa aldrig apparaten i vatten). Använd inte apparaten med blöta händer. Om apparaten är fuktig eller blöt, dra omedelbart ut kontakten från vägguttaget. Rör inte vid vattnet.
- Lämna inte apparaten utan tillsyn. Om du måste lämna din arbetsplats, koppla alltid ur apparaten och ta ut kontakten från vägguttaget.
- För att undvika elektriska skador på barn, se alltid till att sladden inte hänger ner och att barn inte har tillgång till apparaten.
- Kontrollera regelbundet om apparaten eller sladden har defekter. Använd inte en defekt apparat.
- Reparera inte apparaten själv, utan gå till en auktoriserad verkstad. För att undvika faror, låt

en defekt sladd bytas ut med en av samma kvalitet endast av tillverkaren eller vår kundtjänst.

- Använd endast originaltillbehör.

MONTERING

1. Montering av stativet

- Sätt in masten i den runda basen.
- Skruva fast masten i den runda basen genom att sätta i skruven med brickan från under basen och vrid tills det är ordentligt åtdraget.
- Dra ut teleskopröret till önskad höjd och säkra det med låsmuttern (markerad med en cirkel).
- Montera ventilatorns kropp på stativet och dra åt fästskruvarna.

2. Montering av skyddsgaller och tätningsring

- Fäst det bakre gallret på motorn med den medföljande låsmuttern, och se till att handtaget är riktat uppåt.
- Sätt på ringen som håller ihop båda gallren med den lösa skruven.

3. Installation av fläktblad

- Placera fläktbladen på motoraxeln och se till att skåran på bladen stämmer överens med stiftet på motoraxeln.
- Fäst sedan fläktmutter genom att vrida den moturs.

LEDNING

- Fläkten tillåter vertikal lutning. Justera denna lutning med justeringsskruven (A).
- Dessutom tillåter den horisontell svängning. För att få fläkten att svänga, tryck på knappen (B); för att stoppa den, dra försiktigt i knappen.

POLAND

Ważne środki bezpieczeństwa

1. Urządzenie mogą używać dzieci w wieku 8 lat i starsze oraz osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych, lub bez doświadczenia i wiedzy, pod warunkiem, że otrzymały odpowiedni nadzór lub szkolenie dotyczące bezpiecznego korzystania z urządzenia i rozumieją związane z nim zagrożenia. Dzieci nie powinny bawić się urządzeniem. Czyszczenia i konserwacji urządzenia nie należy wykonywać przez dzieci bez nadzoru.
2. Należy nadzorować dzieci, aby upewnić się, że nie bawią się tym urządzeniem.
3. Trzymaj urządzenie i kabel poza zasięgiem dzieci poniżej 8 roku życia.
4. OSTRZEŻENIE: Dla bezpieczeństwa dzieci nie zostawiaj materiałów opakowaniowych (worki plastikowe, karton, polietylen itp.) w ich zasięgu.

5. Jeśli kabel zasilający jest uszkodzony, należy go wymienić na nowy przez producenta, serwis techniczny lub innego wykwalifikowanego specjalistę.
6. Nigdy nie odłączaj urządzenia, ciągnąc za kabel.
7. Nie uruchamiaj urządzenia, jeśli kabel lub wtyczka są uszkodzone, lub jeśli zauważysz, że urządzenie nie działa prawidłowo.
8. Nie dotykaj urządzenia mokrymi rękami.
9. Nie zanurzać urządzenia w wodzie ani w żadnych innych cieczy.
10. Przed czyszczeniem upewnij się, że urządzenie jest odłączone.
11. Urządzenie należy zainstalować zgodnie z krajowymi przepisami dotyczącymi instalacji elektrycznych.
12. Urządzenie jest przeznaczone wyłącznie do użytku domowego.
13. W razie potrzeby uzyskania kopii instrukcji obsługi, można ją zamówić mailowo pod adresem sonifer@sonifer.es.
14. OSTRZEŻENIE: Przy niewłaściwym użytkowaniu istnieje ryzyko obrażeń.

Zasady szczególne

- Nigdy nie wkładaj palców, ołówków ani żadnych innych przedmiotów przez kratkę, gdy wentylator jest włączony.
- Odłącz urządzenie, gdy przenosisz je z jednego miejsca na drugie.
- Odłącz urządzenie, gdy usuwasz kratki ochronne do czyszczenia.
- Upewnij się, że urządzenie stoi na płaskiej i stabilnej powierzchni, aby zapobiec przewróceniu się.
- **NIE UŻYWAJ** wentylatora w oknie. Deszcz może stanowić zagrożenie elektryczne. Nie zostawiaj wentylatora włączonego w pobliżu miejsc, gdzie zbiera się woda, aby uniknąć potencjalnych zagrożeń elektrycznych.
- Używaj urządzenia tylko do użytku prywatnego i zgodnie z jego przeznaczeniem. Urządzenie to nie jest przeznaczone do użytku profesjonalnego. Nie używaj go na zewnątrz. Nie wystawiaj urządzenia na działanie ciepła, bezpośredniego światła słonecznego ani wilgoci (nie zanurzaj urządzenia w wodzie). Nie używaj urządzenia mokrymi rękami. Jeśli urządzenie jest wilgotne lub mokre, natychmiast wyjmij wtyczkę z gniazdka. Nie dotykaj wody.
- Nie używaj urządzenia bez nadzoru. Jeśli musisz opuścić miejsce pracy, zawsze odłącz urządzenie i wyjmij wtyczkę z gniazdka.
- Aby uniknąć uszkodzeń elektrycznych u dzieci, zawsze upewnij się, że kabel nie zwisa i że dzieci nie mają dostępu do urządzenia.
- Regularnie sprawdzaj, czy urządzenie lub kabel nie mają uszkodzeń. Nie używaj uszkodzonego urządzenia.

- Nie naprawiaj urządzenia samodzielnie, tylko udaj się do autoryzowanego serwisu. Aby uniknąć zagrożeń, pozwól, aby uszkodzony kabel został wymieniony na kabel o tej samej jakości wyłącznie przez producenta lub naszą obsługę klienta.
- Używaj tylko oryginalnych akcesoriów.

MONTAŻ

1. Montaż podstawy

- Wstaw maszt w okrągłą podstawę.
- Przykręć maszt do okrągłej podstawy, wkręcając śrubę z podkładką od spodu podstawy, aż będzie dobrze dokręcona.
- Wyciągnij rurkę teleskopową na żadaną wysokość i przymocuj ją za pomocą nakrętki mocującej (oznaczonej kółkiem).
- Zamontuj korpus wentylatora na podstawie i dokręć śruby mocujące.

2. Montaż osłony ochronnej i pierścienia uszczelniającego

- Przymocuj tylne sito do silnika za pomocą dostarczonej nakrętki mocującej, pamiętając, aby uchwyt był skierowany do góry.
- Załóż pierścień, który połączy oba sita za pomocą luźnej śruby.

3. Instalacja łopatek

- Umieść łopatki wentylatora na osi silnika, upewniając się, że rowek łopatek zgadza się z kołkiem osi silnika.
- Następnie przymocuj nakrętkę mocującą łopatki, obracając ją przeciwnie do ruchu wskazówek zegara.

REGULACJA

- Wentylator umożliwia pionowe pochylanie. Reguluj to pochylanie za pomocą śruby regulacyjnej (A).
- Dodatkowo umożliwia oscylację poziomą. Aby włączyć oscylację wentylatora, naciśnij przycisk (B); aby go zatrzymać, delikatnie pociągnij za przycisk.